



MINISTERO DELL' ISTRUZIONE E DEL MERITO
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL LAZIO
ISTITUTO COMPrensIVO "G.Carducci"
Scuola Infanzia, Primaria e Secondaria di 1^a grado ad indirizzo musicale
PIAZZA TRIESTE 5 04024 GAETA -DISTRETTO 49 TEL/FAX 0771-460265
Email: LTIC803008@ISTRUZIONE.it Posta certificata: ltic803008@pec.istruzione.it



Sito Istituz: <http://www.carduccigaeta.edu.it/> CODICE FISCALE: 90027900597

AVVISO DI SELEZIONE PER MEDIATORE LINGUISTICO-CULTURALE - CINA

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

VISTO il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e ss.mm.ii.;

VISTO il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;

VISTO il Decreto Interministeriale 129/2018, "Nuovo regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";

RILEVATA la necessità di reperire un mediatore linguistico per n. 1 alunno cinese;

ACCERTATA la disponibilità finanziaria relativa ad un finanziamento pervenuto dal Comune di Gaeta finalizzato all'integrazione degli alunni non italofofi;

COMUNICA

che è aperta la procedura di selezione di personale esperto per l'individuazione di:

- n. 1 mediatore linguistico-culturale per n. 1 alunno cinese

COMPITI DELL'ESPERTO

Il mediatore dovrà provvedere a:

- supportare l'alunno nell'inserimento scolastico e sociale attraverso la comprensione e l'uso di Italiano come L2;
- svolgere attività di traduzione linguistica (scritta e orale), di intermediazione e di consulenza culturale;
- favorire la comprensione e la comunicazione tra individui, gruppi, organizzazioni e servizi appartenenti alla propria cultura e quelli delle culture straniere con riferimento alla cultura cinese;
- redigere il registro delle presenze per comprovare l'attività lavorativa svolta.

MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Gli aspiranti dovranno produrre istanza indirizzata al Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo Statale "G. Carducci". L'istanza dovrà obbligatoriamente contenere, a pena di esclusione:

- Domanda di partecipazione alla procedura di selezione (allegata al presente avviso) e contestuale dichiarazione sottoscritta dal soggetto interessato all'incarico nominativo, nelle forme e con le modalità di cui al D.P.R. 28.12.2000, n. 445, relativamente ai dati anagrafici e al possesso dei requisiti necessari e obbligatori per l'espletamento dell'incarico in oggetto.
- Fotocopia di un documento di identità personale valido
- Curriculum vitae in formato europeo

La domanda di partecipazione e i documenti dovranno essere inviata via PEC/PEO all'indirizzo

ltic803008@pec.istruzione.it oppure ltic803008@istruzione.it entro e non oltre le ore 12:00 di Venerdì 10 Novembre 2023 con oggetto:
"Candidatura Esperto Mediatore Linguistico "

MODALITÀ DI SELEZIONE

Per la selezione degli aspiranti all'incarico di mediatore linguistico-culturale si procederà all'analisi dei curriculum vitae e all'attribuzione di punteggi corrispondenti agli elementi di valutazione posseduti dai candidati in merito alle competenze acquisite con riferimento ai seguenti indicatori/punteggi:

Sez. 1: Titoli culturali e formativi

	Punti
Laurea o altro titolo equipollente in area linguistica attinente al paese oggetto dell'incarico	10
Master universitario/corso di specializzazione post laurea/dottorato di ricerca conseguiti in Italia. Per ogni titolo:	4 (fino ad un massimo di 20 punti)
Diploma conseguito nel paese oggetto dell'avviso	7
Titolo di mediatore linguistico- culturale	15

Sez 2: Esperienze lavorative

Esperienze di collaborazione presso Scuole, Università, Enti Pubblici o Istituti di Formazione accreditati	4 per ogni attività espletata con incarico annuale attribuito da una scuola di diverso ordine e grado statale (0,50 al mese per ogni incarico di durata inferiore all'anno fino ad un massimo di 30 punti)
--	--

COMPENSO E DURATA

L'esperto sarà retribuito per un compenso onnicomprensivo di € 20 all'ora per un totale di 50 ore nel rispetto delle esigenze dell'istituto.

Il compenso sarà corrisposto a saldo, soltanto per le ore effettivamente svolte.

Il mediatore linguistico dovrà svolgere il suo incarico da Novembre a Febbraio.

TRATTAMENTO DATI PERSONALI

I dati personali che entreranno in possesso dell'Istituto, a seguito del presente Avviso Pubblico, saranno trattati nel rispetto della legislazione sulla tutela della privacy ex D.Lgs. 30 giugno 2003 n.196 così come modificato e integrato dal D.Lgs 101/2018.

La Dirigente Scolastica
Dott.ssa Stefania Geremicca

ALLEGATO 1

ISTANZA DI PARTECIPAZIONE E DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

(art. 46 DPR 445 del 2/12/2000)

Al Dirigente Scolastico dell'IC "G. Carducci" Di Gaeta

Oggetto: Domanda di partecipazione al bando relativo alla selezione di n. 1 mediatore linguistico

Il/la sottoscritto/a _____, nato/a a _____

(_____) il _____, codice fiscale _____, residente

a _____ (_____) in via _____ n. _____,

recapito telefonico _____, email _____,

CHIEDE

di partecipare alla selezione per l'attribuzione dell'incarico di mediatore linguistico.

A tal fine, consapevole della responsabilità penale e della decadenza da eventuali benefici acquisiti nel caso di dichiarazioni mendaci, di cui al D.P.R. 28.12.2000 n. 445, dichiara sotto la propria responsabilità quanto segue:

- di aver preso visione del bando;
- di essere cittadino _____;
- di essere in godimento dei diritti politici;
- di non aver subito condanne penali;
- di non essere socio, titolare di ditte o società interessate alla partecipazione alla gara di appalto, né di rivestire altri ruoli incompatibili;

di essere dipendente nei ruoli ATA/Docente (Classe di concorso _____), in servizio nell'a.s. 2023-24 presso _____ oppure

di NON essere dipendente dell'amministrazione scolastica.

Si allega alla presente:

- fotocopia di un documento di identità personale valido, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000;
- curriculum vitae in formato europeo;

- eventuali attestati e certificazioni necessari.

Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre, ai sensi e per gli effetti sensi del Regolamento Ue 2016/679 – Regolamento Generale per la Protezione dei Dati (Gdpr) e del D.Lgs. 30 Giugno 2003 n. 196, di prestare il proprio consenso all'uso dei dati di cui alla dichiarazione per la finalità del presente procedimento, con modalità cartacee e informatiche, nonché alla comunicazione o diffusione dei dati, esclusivamente in ottemperanza a obblighi di legge.

Dichiara di aver preso visione della relativa informativa, allegata al bando.

Data, _____

Il dichiarante

(firma leggibile per esteso)
